LARRAKOZELAIA FUTBOL ZELAIKO FUNTZIONAMENDU ETA ERABILERA ARAUTUKO DITUEN UDAL ARAUDIA

REGLAMENTO MUNICIPAL DE USO Y FUNCIONAMIENTO DEL CAMPO DE FUTBOL LARRAKOZELAIA

ARRAZOIEN AZALPENA

Kirol jarduketa planaren barruan, udalaren helburua, besteak beste, herrian kirola sustatzea eta kirolaren esparruko elkarteak laguntzea da. Hori dela eta, LARRAKOZELAIA eraiki du legearekin bat etorriz sortu diren tokiko kirol-elkarte eta klubek **futbol modalitate guztietara jolas dezaten**. Talde horiek federatuta egon behar dute eta tokiko kirolariak joatekok lekua izango dira. LARRAKOZELAIAk eraikuntza-teknikaren eta -segurtasunaren aldetik indarrean dagoen araudian eskatzen diren ezaugarriak betetzen ditu, eta, gainera, kirol-autoritateek homologatu dute, bertan futbol partidak egin daitezen.

"Larrakozelaia futbol-zelaia" Iurretako Udalak kudeatuko du zuzenean, Toki Araubideari buruzko Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 85.2 A)a) artikuluan ezarritakoari jarraikiz. Hala ere, Iurretako Udalak hitzarmenak egiteko eskubidea izango du, futbol modalitate guztietara jolasteko xedea duten tokiko kirol-elkarte edo klub batekin edo batzuekin lankidetza-hitzarmenak eginez kudeaketa-partzelak deszentralizatzeko,baita Larrakozelaia futbol-zelaiaren mantentze-lanak eta dinamizazioari eusteko hitzarmenak egiteko ere.

"*Larrakozelaia futbol-zelaia"* izeneko kirol-instalazioen funtzionamendua bideratzeko, Udalbatzak sustatu dituen honako ezaugarriok hartu dira abiapuntutzat

1.*"Larrakozelaia futbol-zelaia izeneko kirol-instalazioak"* titulartasun publikokoak dira, Iurreta udalerriko kirol-jarduerak garatzeko.

Erantsitako planoaren arabera, honako instalazio hauek ditu:

- **1. aldagela.** Dutxak, sauna eta bainugela ditu, eta bakarrik 18 urtetik gorakoek erabiltzeko da.
- **2. aldagela.** Dutxak eta bainugela ditu.

EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

El Ayuntamiento dentro del plan de actuación deportiva, tiene como objeto, entre otros, la promoción deportiva local y el apoyo al asociacionismo deportivo, habiendo construido LARRAKOZELAIA para la **práctica de fútbol en sus diferentes modalidades** por clubs o asociaciones deportivas locales legalmente constituidas que cuenten con equipos federados, destino natural de las personas deportistas locales. LARRAKOZELAIA cuenta con las características constructivas técnicas y de seguridad exigidas por la normativa vigente y está homologado por las autoridades deportivas para la celebración de encuentros de fútbol.

La gestión del *"Campo de futbol Larrakozelaia"* se realizará de forma directa por el propio Ayuntamiento de Iurreta según lo dispuesto en el artículo 85.2 A)a) de la Ley Reguladora de las Bases del Régimen Local. No obstante, el Ayuntamiento de Iurreta se reserva el derecho de llegar a acuerdos, descentralizando parcelas de gestión por medio de convenios de colaboración con uno o varios clubes o asociaciones deportivas locales que tengan por objeto la práctica del futbol en sus diferentes modalidades, u otras entidades para el mantenimiento y la optima dinamización del Campo de futbol Larrakozelaia.

Para encauzar el funcionamiento de las instalaciones deportivas del *"Campo de futbol Larrakozelaia"*, se toma como punto de partida las siguientes características, promovidas por la Corporación Municipal:

1.*"Las instalaciones deportivas denominadas campo fútbol Larrakozelaia"* son de titularidad pública para desarrollar actividades deportivas del municipio de Iurreta.

Consta de las siguientes instalaciones según plano adjunto:

- **Vestuario 1**, con duchas, sauna y baño, de uso exclusivo para mayores de 18 años.
- **Vestuario 2**, con duchas y baño.
- **Vestuarios 3 y 4**, con duchas.

- **3. eta 4. aldagelak.** Dutxak dituzte.
- **Office** eta barra duen zona bat, biltegi txiki batekin.
- **Bulegoa.** Bertan, argi-koadroa dago, baita elektrizitatea erabat eteteko giltza ere.
- Entrenatzaileen aldagela.
- Arbitroen aldagela.
- Garbitegi-gunea.
- 1. biltegia.
- **Galdaren gela.** Bertan, ura erabat mozteko giltza dago.

- **2. biltegia.**
- **Baloiak gordetzeko tokiak (1 eta 2).**
- **Propano-bonbonen kanpoko biltegia.**
- **Gimnasioa (balio anitzeko aretoa) eta masajeen gela.**
- **3. biltegia.**
- **Harmailen gunea eta zelaiaren inguruak.**
- **Zelaia.**
- **Publizitatea duen hesia.**

2. ***Larrakozelaia futbol-zelaia*** jabari publikoko ondasuna da, eta ahalik eta erabilera gehien izan behar ditu. Nahiz eta klub edo kirol-elkarteei esleitutako espazioak egon, ezin izango da inoiz ahaztu erabiltzaile guztiekin partekatzeko espazioa dela.

3. Ezingo dira eremuok politika-hautabideentzako, irabazi-asmoko jarduera pribatuentzako eta erlijio-errituak egiteko erabili.

4. Instalazioak errespetatu egin beharko dira, bai eta ezarriko diren ordutegiak ere. Horrez gain, instalazioak ondo erabiltzeko eta mantentzeko jarraibide espezifikoak bete beharko dira (soropila ureztatzea, 18 urtetik gorakoentzat baino ez diren aldagelak ixtea...).

5. Une oro errespetatu beharko dira indarrean dagoen larrialdietarako planaren jarraibideak, eta udalak plana egiteko eta mantentzeko eskatzen duen guztian laguntza eman beharko da.

Oinarri horren bidez, udal Araudi hau planteatu da, ***Larrakozelaia futbol-zelaia*** erabiltzeko eta funtzionamendurako oinarrizko bitarteko gisa. Araudi hau Toki Araubidearen gaineko Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearekin

- **Officce** y zona de barra con un pequeño almacen.
- **Oficina** donde se encuentra ubicado el cuadro de luces y la llave de corte general de corriente.
- **Vestuario de entrenadores/as.**
- **Vestuario de árbitros/as.**
- **Zona de lavandería.**
- **Almacén 1.**
- **Cuarto de calderas** donde se encuentra ubicada la llave de corte general de agua.
- **Almacén 2.**
- **Baloneras 1 y 2.**
- **Almacen exterior de bombonas de propano.**
- **Gimnasio (Sala polivalente) y cuarto de masaje.**
- **Almacen 3.**
- **Zona de gradas y aledaños al campo.**
- **Terreno de juego.**
- **Vallado publicitario.**

2. ***El campo de futbol Larrakozelaia*** es un bien demanial, que deberá ser lo más polivalente posible, aunque haya espacios asignados a los club o asociaciones deportivas en ningún momento se podrá obviar el hecho de que se trata de un espacio a compartir por las/os diferentes usuarias/os.

3. No se permitirán espacios para alternativas políticas, ni para actividades privadas lucrativas, ni para la celebración de ritos religiosos.

4. Se exigirá el máximo respeto a las instalaciones y al cumplimiento de los horarios que se establezcan. Así como las indicaciones especificas, si las hubiera para el correcto mantenimiento y utilización de las mismas (riego de cesped, cierre de vestuarios exclusivos para > de 18 años,etc….)

5. Se deberá respetar en todo momento las indicaciones del plan de emergencia en vigor, así como colaborar en lo que se requiera por parte del Ayuntamiento para su elaboración y mantenimiento.

Con esta base se plantea el presente Reglamento municipal, como un instrumento básico para el uso y funcionamiento del ***Campo de futbol Larrakozelaia***. El presente Reglamento se regula al amparo de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de bases de Régimen Local y el Real Decreto 2568/1986, de 28 de noviembre, por el que se aprueba el Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades

eta Toki Erakundeen Antolakuntza, Funtzionamendu eta Araubide Juridikoa onetsi zuen azaroaren 28ko 2568/1986 Errege Dekretuarekin bat etorriz arautu da.

Locales.

I TITULUA
XEDAPEN OROKORRAK

TITULO I
DISPOSICIONES GENERALES

Lehenengo artikulua.- ***Larrakozelaia futbol-zelaia*** udalaren titulartasuneko guztiontzako ekipamendu publiko bat da, eta Iurreta udalerrian honako hauek sustatzea du helburu: futbola eta oro har kirola praktikatzea, asoziazionismoa, topaketak eta jarduera sozial, kultural eta aisialdikoak. Espazio hau legez osatutako eta araudi honetan ezarritako betekizunak betetzen dituzten eta horretarako ezarritako funtzionamendu-prozedurak betetzen dituzten tokiko kirol-elkarteen edo kluben egoitza eta lanerako tokia izango da, hala eskatzen baldin badute.

Artículo uno.- El campo de futbol Larrakozelaia es un equipamiento público comunitario de titularidad municipal cuya finalidad es fomentar la práctica del futbol y el deporte en general, el asociacionismo, el encuentro, la actividad social, cultural y de ocio del municipio de Iurreta. Este espacio servirá de sede y lugar de trabajo de los clubs o Asociaciones Deportivas locales legalmente constituidas que cumplan con los requisitos que se establezcan en el presente reglamento así como con los procedimientos de funcionamiento que se establezcan al efecto y así lo soliciten.

Bigarren artikulua.- Larrakozelaia futbol-zelaia definitzen duten ezaugarriak.

Espazio publikoa izanik, bereizgarri horrekin bat datozen honako hauek bermatu beharko dira:

a) Izaera plurala eta anitza izanik, Iurretako herritar guztientzako jarduera izango da, eta ezin da onartu diskriminaziorik jaiotze, sexu, erligio, iritzi edo beste baldintza edo egoera pertsonal edo sozialagatik.

b) Udal-zerbitzuen funtzionamendu eta kudeaketa arautzen duten legezko betekizunak betearaztea.

Larrakozelaia futbol-zelaiko instalazioen kudeaketan erabiltzaile diren klubek eta kirol-elkarteek parte hartuko dute zuzenean; horretarako, beren jarduerak programatzeko elkarrekin koordinatuko dira, eta eskatutako jardueretan edo jardueren proposamenetan udalarekin lankidetzan jardungo dute, araudi honetan aurreikusitako prozeduren bidez eta emakume eta gizonen arteko partaidetza orekatua sustatuz.

Ohiko erabiltzaile gisa parte-hartzeko

Artículo dos.- Características definitorias de Campo de futbol Larrakozelaia.

Tratándose de un espacio público, han de garantizarse en consonancia con esa característica:

a) La preservación de su carácter plural y polivalente que obliga a dirigir su actividad a la totalidad de la población de Iurreta, sin discriminación alguna por razón de nacimiento, raza, sexo, religión, opinión, o cualquier otra condición o circunstancia personal o social.

b) El sometimiento a cuantos requisitos legales regulan el funcionamiento y la gestión de los servicios municipales.

En la gestión de las instalaciones de ***Campo de Futbol Larrakozelaia*** participarán directamente los propios clubs o asociaciones deportivas usuarias coordinándose en la programación de sus actividades y colaborando con el Ayuntamiento cuando así se les requiera o realizando propuestas de actividades, a través de los procedimientos previstos en este Reglamento y fomentando una participación equilibrada de mujeres y hombres.

El órgano de participación como ***usuario habitual u ordinario*** será el ***"Comite de Seguimiento".***

organoa *"Jarraipen Batzordea"* izango da. Hala ere, koordinatzeko, gainbegiratzeko, ikuskatzeko eta kudeaketa orokorretako zereginak udalak egingo ditu.

Sin perjuicio de que las tareas de coordinación, supervisión , inspección y gestión generales se realizarán desde el Ayuntamiento.

Hirugarren artikulua.- Xedea

Araudi honen xedea da *Larrakozelaia futbol-zelaiko* instalazioak eta gainerako zerbitzuak erabili ahal izateko erabiltzaileen eskubideak, betebeharrak eta baldintzak arautzea.

Artículo tres.- Objeto

El objeto de este Reglamento es regular los derechos, las obligaciones y las condiciones en las que las personas usuarias podrán utilizar las instalaciones y demás servicios del *campo de Futbol Larrakozelaia*.

Laugarren artikulua.- Erabilera-motak

a) **Ohiko erabilera:** ohiko erabileratzat hartuko da aldian-aldian eta modu antolatuan egindakoa, erabilera-lekua, egutegia eta ordutegia aldez aurretik zehaztuta.

   Larrakozelaia futbol-zelaiaren instalazioen ohiko erabilera legez eratutako eta udal erregistroan inskribatutako tokiko kirol-elkarteentzat eta klubentzat gordeko da, baita eta Iurretako Udalarentzat berarentzat ere.

b) **Ezohiko erabilera:** ezohiko erabileratzat hartuko da ohiz kanpo egiten dena, iraupen mugatua duena, eta hura egiteko, hasiera batean behintzat, beste erabilera eta hartzaile batzuentzat gordetako espazioak baliatzen dituena, erabilera-lekua, egutegia eta ordutegia aldez aurretik zehaztuta.

   Ez ohiko erabilerak, hala nola ohiko erabiltzaileak ez diren beste entitate batzuek futbol-zelaia erabiltzea, udalak erabakiko ditu bakar-bakarrik. Eta indarrean dagoen udal zerga-ordenantzan ezarritako tasa ordaindu beharko dute.

Udalerrian erroldatuta dauden pertsonek, erroldatuta ez daudenei dagokienez, lehentasuna izango Larrakozelaia futbol-zelaiko instalazioak erabiltzeko orduan, eta tarifarik baldin badago, % 50eko gutxieneko hobaria jasoko dute.

Erlijioarekin edo politikarekin zerikusia duten elkarteek ezin izango dituzte *Larrakozelaia futbol-zelaiko* instalazioak erabili.

Artículo cuatro.- Tipos de uso

a) **Uso Ordinario:** Se entenderá por uso ordinario el que se realice periódicamente y de forma organizada previa fijación del lugar de uso, calendario y horario.

   El uso ordinario de las instalaciones del Campo de futbol Larrakozelaia estará reservado para los clubs o asociaciones deportivas locales legalmente constituidas inscritas en el registro Municipal, así como para el propio Ayuntamiento de Iurreta.

b) **Uso** Extraordinario**:** Se entenderá por uso extraordinario el que se realice de forma excepcional, con una duración determinada, ocupando espacios que en principio están reservados a otros usos y destinatarios, previa fijación del lugar de uso, calendario y horario.

   Los usos extraordinarios así como la utilización del campo de futbol por otras entidades que no sean usuarios habituales u ordinarios, los decidirá exclusivamente el Ayuntamiento. Y deberán abonar la tasa correspondiente establecida en la Ordenanza Fiscal Municipal en vigor.

Las personas empadronadas en el municipio deberán tener preferencia en la utilización de las instalaciones del campo de fútbol Larrakozelaia frente a los no empadronados y disfrutarán de una bonificación mínima del 50% de la tarifa si la hubiera.

No se permitirá el uso de las instalaciones del

campo de futbol Larrakozelaia a asociaciones cuyo objeto sea político o religioso.

Bosgarren artikulua.- Erabiltzaileen eskubideak eta betebeharrak

Erabiltzailetzat hartuko dira Larrakozelaia futbol-zelaiaren instalazioetara instalazioak erabiltzeko sartzen direnak. Erabiltzaileak banakoak edo taldeak izan daitezke. Bestalde, araudi honek xedatzen du ***ohiko erabiltzailearen*** irudia udaleko erregistroan inskribatuta dauden eta hala eskatzen duten tokiko kirol-elkarteei edo klubei emango zaie.

Erabiltzaile guztiek, araudi hau ez ezik, zerbitzu eta prestazio bakoitzaren arau eta jarraibideak ere bete beharko dituzte, baldin eta horietan parte hartu edo horiek erabiltzen badituzte.

Erabiltzaileek honako eskubideak dituzte:

- *Larrakozelaia futbol-zelaiko* jardueren gaineko egiazko eta behar bezala zehaztutako informazioa jasoko dute.
- Jardueren arduradun guztien, entrenatzaileen, animatzaileen, kargu hautatuen, langileen eta gainerako partaideen tratu adeitsu eta duina jasoko dute.
- Baimena emateko helburua izan den erabilera-mota errespetatuko da.
- Inskribatutako jarduera bidezko kalitate-baldintzaz garatuko da, material egokien bidez eta aurretiaz jasotako informazioaren arabera.
- Udaletxean edo urtarrilaren 13ko 4/99 Legeak aldatu zuen Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 38.4. artikuluan zehaztu den bezala idatziz aurkeztu behar diren eskakizun eta zalantzak argituko dira.

Artículo cinco.- Derechos y deberes de los usuarios/as.

Se reconoce como usuario/a a todas aquellas personas que accedan a las Instalaciones del Campo de futbol Larrakozelaia para hacer uso de las mismas. Los/as usuarios/as pueden serlo a titulo individual o colectivo. Además el presente reglamento establece la figura de ***usuario/a habitual u ordinario*** que estara destinada a los clubes o asociaciones deportivas locales debidamente inscritas en el registro municipal que así lo soliciten.

Todos los/as usuarios/as, además del presente reglamento, estarán sujetas a las normas y directrices de cada uno de los servicios y prestaciones en las que participen o hagan uso.

Los/as usuarios/as tienen los siguientes derechos:

- A recibir una información veraz y suficientemente detallada acerca de las actividades de las instalaciones del *Campo de futbol Larrakozelaia.*
- A recibir un trato respetuoso y digno por parte de los/as responsables de las actividades, entrenadores/as, de los/as animadores/as, cargos electos, personal y el resto de participantes.
- A que se respete el tipo de uso para el que se le ha concedido la autorización.
- A que la actividad en que se inscriben se desarrolle con un razonable estándar de calidad, contando con los materiales adecuados y de acuerdo a la información previamente recibida.
- A la atención de sus demandas y quejas que deberán ser presentadas por escrito en el Ayuntamiento o en la forma que determina el artículo 38.4 de la Ley 30/92, de 26 de noviembre, modificado la Ley 4/99, de 13 de enero, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo comun.

- Ohiko erabiltzaileek eskubidea dute Jarraipen Batzordean parte hartzeko, horretarako izendatutako ordezkariaren bidez.

- Araudi honetan eta gainerako arauetan eta organo eskudunek behar bezala hartutako erabakietan ezarritakoa beteko da.

<u>Erabiltzaileek honako betekizunak dituzte:</u>

- Jardueren arduradun guztiei, animatzaileei, kargu hautatuei, langileei eta gainerako partaideei une oro tratu adeitsua eta duina eman beharko zaie, eta gainerako erabiltzaileak bidezko errespetuz hartu beharko dira, elkarbizitza egokia izateko beharrezko jarrera eta errespetua erakutsi beharko dira; horretarako, ezarritako balio-aniztasuna eta erabilerak mantendu beharko dira.

- Jarduerak egiteko baliatutako instalazio eta materialak zaindu beharko dira, egoera bikainean mantentzeko. Zentzu horretan, erabiltzaileek honakoak bete beharko dituzte:

  - Instalazioak, zerbitzuak eta ekipamenduak egoki eta ezarritako erabilera errespetatuz erabili beharko dituzte. Arduragabekeriaz edo berariaz eragindako kalteren bat antzemanez gero, ekintzaren arduradunaren konturakoa izango da.

  - Funtzionamendu, apurketa, akats edo araudi honetan ezarritakoaren araberako hausteren bat egonez gero, udalari jakinaraziko zaio.

  - Debekatuta dago lokala edo altzariak berritu edo aldatzea edota giltzak aldatzea aldez aurretik udalaren idatzizko baimena izan gabe.

  - *Ohiko erabiltzaile guztiak* erabiliko dituzten lokalen ohiko garbiketa egiteaz arduratuko dira, bai eta eremu komunak garbi eta antolatuta mantentzeaz ere (futbol-zelaia, harmailak eta inguruak, aldagelak, bulegoa, etab.). Hori ezinbestean egin beharko da ekintza amaitu ondoren, lokalen erabilera

- Los usuarios/as habituales u ordinarios tienen derecho a formar parte del Comité de Seguimiento, a través de un representante designado al efecto.

- A la observancia de lo dispuesto en este Reglamento y de las demás normas y acuerdos válidamente adoptados por los órganos competentes.

<u>Los/as usuarios/as tienen los siguientes obligaciones:</u>

- Mantener en todo momento un trato respetuoso y digno hacia las personas responsables de las actividades, las/los animadores, cargos electos, personal y el resto de participantes, así como guardar el debido respeto a los/as demás usuarios/as observando el respeto y la compostura necesaria para la buena convivencia, y manteniendo la polivalencia y los distintos usos establecidos al efecto.

- Cuidar las instalaciones y el material al que accedan para el desarrollo de sus actividades procurando que se mantengan en un perfecto estado. En este sentido será obligación de los/as usuarios/as:

  - Utilizar las instalaciones, servicios y equipamientos con un buen trato y para el uso establecido. Cualquier desperfecto ocasionado por negligencia o intención, será por cuenta de quien sea responsable del acto.

  - Comunicar al Ayuntamiento las anomalías de funcionamiento, roturas, deficiencias o incumplimiento de lo dispuesto en el presente Reglamento.

  - Queda prohibido realizar cualquier reforma o modificación del local o mobiliario, así como cambio de llaves sin la previa autorización por escrito del Ayuntamiento.

  - -Cada *usuario/a habitual u ordinario* será responsable de la limpieza ordinaria de los locales que utilice, así como de mantener limpias y ordenadas las zonas comunes (campo de futbol, gradas y sus alrededores, vetuarios, oficina, etc...) Esta deberá hacerse de forma inexcusable al finalizar el acto u

partekatua kontuan hartuta.

- Gainera, une oro bete beharko dira indarrean dauden higieneari eta osasunari buruzko legeak eta berariazko araudia hala eskatzen duten instalazioen kasuan (sauna, produktuak biltegiratzea, etab.).

- Beste erakunde eta organismo publikoek egin ditzaketen ikuskapenak gorabehera, aurretik xedatutakoa betetzen dela egiaztatzeko beharrezkotzat jotzen dituen nahi beste ikuskapen egiteko eskubidea izango du udalak.

- Instalazio publikoak direnez, erabiltzaile guztiak arreta berezia jarri beharko dute jabetza pertsonalak instalazioetan ez uzteko, horretarako gaitzen diren tokietan izan ezik (kutxatilategiak, biltegiak…), halakorik egokitzen baldin bada.

➢ Indarrean dagoen araudia onartu eta beteko da, langileen mesedetan, eta oharpenak errespetatu eta aintzat hartuko dira.

➢ ***Ohiko erabiltzaileek*** Jarraipen Batzordean parte hartzeko betebeharra izango dute, horretarako izendatutako ordezkariaren bidez.

➢ Maiatzean, jardueren proiektua bat aurkeztu beharko dute memoria ekonomiko xehatuarekin batera (diru-sarrera eta gastuen aurrekontua). Denboraldia amaitzean, jarduerak justifikatzeko memoria aurkeztu beharko dute, memoria ekonomikoarekin batera (diru-sarreren eta gastuen balantzea).

➢ Dokumentu guztietan eta egiten den publizitate guztian babesle gisa agerraraziko du Iurretako Udala; horretarako, udalaren armarri ofiziala eta izen osoa "Iurreta Eleizateko Udala" jarriko dira.

➢ Araudi honetan eta organo eskudunek behar bezala hartutako erabakietan eta gainerako arauetan ezarritakoa beteko da.

actividad organizada, atendiendo al uso compartido de los locales.

- Además, deberán cumplir en todo momento con la legislación higiénico-sanitaria en vigor, así como con la específica de las instalaciones que así lo requieran (sauna, almacenamiento productos , etc…)

- Sin perjuicio de las inspecciones ordinarias que puedan realizar otros entes y organismos públicos, el ayuntamiento se reserva el derecho a realizar cuantas inspecciones estime oportunas para la verificación de lo anteriormente dispuesto.

- Al tratarse de instalaciones públicas, todos los usuarios/as deberán prestar especial cuidado en no dejar sus pertenencias personales en las instalaciones, salvo en los lugares habilitados al efectos (taquillas, almacenes, …)si le fueran asignados.

➢ Aceptar y cumplir la normativa vigente favoreciendo la labor del personal Municipal, respetándolo y atendiendo sus indicaciones.

➢ Los u***suarios/as habituales u ordinarios*** tienen obligación de formar parte del Comité de Seguimiento, a través de una persona representante designado/a al efecto.

➢ Durante el mes de mayo deberan presentar un proyecto de actividades, junto con la memoria económica detallada (Presupuesto de Ingresos y gastos). Y al finalizar la temporada deberán presentar la memoria justifictiva de las actividades junto la memoria económica (Balance de Ingresos y gastos).

➢ Colocar en todos los documentos y en toda la publicidad que realice como patrocinador al Ayuntamiento de Iurreta, mediante la inclusión del Escudo oficial del mismo y el nombre completo del Ayuntamiento “Iurreta Eleizateko Udala”

➢ Respetar la observancia de lo dispuesto en este Reglamento y de las demás normas y acuerdos válidamente adoptados por los órganos competentes.

II TITULUA
ANTOLAKETA

Seigarren artikulua.- ***Larrakozelaia futbol-zelaiko*** instalazioen ohiko erabilera egiteko eskatzen duen tokiko kirol-elkarte edo klub bakoitzak pertsona bat izendatuko du ordezkari gisa, eta, gainera, Jarraipen Batzordean ordezkatuko dituzten bi ordezkari izendatuko dituzte gehienez ere.

Zazpigarren artikulua.- Kontrol-organoak

Toki Araubidearen gaineko Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legeak eta Toki Erakundeen Antolakuntza, Funtzionamendu eta Araubide Juridikoa onetsi zuen azaroaren 28ko 2568/1986 Errege Dekretuak arautzen eskumenak gorabehera, baimenak emateko eta lokalak erabiltzeko gainerako gogoetak egiteko jarduketak Alkatetzak edo horrek eskuordetutako zinegotziak ebatziko ditu.

Aurrekoa gorabehera, kudeaketan parte hartzeko organo gisa, ***Jarraipen Batzordea*** eratuko da; gutxienez, urtean bi aldiz bilduko da. Bilera ***Kultur Etxean*** egingo dira.

Batzordearen erabakiek proposamen-izaera izango dute. Jarraipen Batzordea honako hauek osatuko dute: Hezkuntza, Kultura, Kirol eta Aisiako Informazio Batzordeko buruak, eta hori izango da burua eta berak zuzenduko du (berak eskuordetutako zinegotziak ordezkatu ahalko du); Hezkuntza, Kultura, Kirol eta Aisiako Informazio Batzordeko ordezkari batek, berak izendatutakoak; legez eratutako eta udal erregistroan inskribatutako tokiko elkarte edo klub bakoitzeko ordezkari batek; idazkaria izango den kultura-teknikariak; eta arkitekto teknikoak, jorratuko den gaiak hala eskatzen badu.

Batzordeak egiten dituen proposamenak eskumena duen organoari helaraziko zaizkio, ondoren azter eta ebatz ditzan.

Zortzigarren artikulua.- Jarraipen Batzordearen

TITULO II
ORGANIZACIÓN

Artículo seis.- Cada club o asociación deportiva local que solicite el uso ordinario de las instalaciones del ***Campo de futbol Larrakozelaia*** nombrará una persona representante y hasta un máximo de dos sustitutos/as para que les represente en el Comité de Seguimiento.

Artículo siete.- Órganos de Control.

Sin perjuicio de las competencias reguladas en la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases de Régimen Local y el Real Decreto 2568/1986, de 28 de noviembre, por el que se aprueba el Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales, las actuaciones relativas al otorgamiento de autorizaciones y demás consideraciones sobre la utilización de los locales se resolverán por la Alcaldía o Concejal en quien delegue.

Sin perjuicio de lo anterior, como órgano participativo de gestión, se creará un ***Comite de Seguimiento***, que se reunirá al menos dos veces al año. Las reuniones se celebrarán en ***la Casa de Cultura.***

Los acuerdos del Comité tendrán el carácter de propuestas. El Comité de Seguimiento estará formado por el/la Presidente/a de la Comisión Informativa de Educación, Cultura, Deportes y Ocio, que presidirá y dirigirá el Comité (pudiendo ser sustituido por el Concejal en quien delegue),un representante de la Comisión Informativa de Educación, Cultura, Deportes y Ocio nombrado por la misma y una persona representante de cada Club o Asociación local legalmente constituida e inscrita en el registro municipal y el Técnico de Cultura que actuará como Secretario del mismo, así como el Arquitecto Técnico cuando la naturaleza del asunto a tratar lo requiera.

Las propuestas que efectúe dicho Comité se trasladarán al organo competente para su posterior estudio y resolución.

Artículo ocho.- Funciones del Comité de Seguimiento.

zereginak

1. Ohiko erabilerarako eskaeren ebazpena proposatuko du.

2. Instalazioen urteko erabileraren programa edo egutegia egin eta proposatuko du. (Entrenamenduak, partidak, campusa…)

3. udal-erabilerako araudia errespetatu eta betetzeko eskatuko du.

4. Jardueren ekimenak bideratuko ditu eta, era berean, jarduerak egitea proposatuko du, beste estamentu batzuekin batera.

5. Jardueren arduradunen kontrol-jarduketak aztertuko dira, hala badagokio, bai eta lokalen erabilera-orduak zehaztu eta betetzeari buruzkoak ere.

Udalari instalazioen mantentze-lanen eta konponketen proposamenak egitea Bulego Teknikoaren bidez, horiek bideratzeaz arduratuko direnak baitira.

1. Proponer la resolución de las peticiones de uso ordinario.

2. Realizar y proponer el programa o calendario de uso anual de las instalaciones. (Entrenamientos, partidos, campus…)

3. Respetar y exigir que se cumpla el reglamento de uso municipal.

4. Encauzar las iniciativas de las actividades y proponer, a su vez, la realización de actividades junto con otros estamentos.

5. Estudiar, en su caso, las actuaciones de control de los/as responsables de las actividades, así como sobre la determinación y cumplimiento de los horarios de utilización de los locales.

Realizar las propuestas de mantenimiento y arreglos de las instalaciones al Ayuntamiento a través de la Oficina Técnica, que serán los encargados de canalizarlas.

III. TITULUA
PROGRAMAZIOA ETA FUNTZIONAMENDUA

TITULO III
PROGRAMACIÓN Y FUNCIONAMIENTO.

Bederatzigarren artikulua.- Ohiko ordutegia 08:00etan hasi eta 22:00etan bukatuko da.

Hamargarren artikulua.- Programazioa Larrakozelaia kirol-instalazioetan jarduerak antolatzeko bitartekoa da.

Legearekin bat etorriz eratutako tokiko kirol-elkarte eta klub guztiei urte bakoitzeko maiatzaren 15a baino lehen jardueren programa edo egutegia aurkezteko eskatuko zaie; horrela, Hezkuntza, Kultura, Kirol eta Aisiako Informazio Batzordeak irizpena eman ondoren, udalak aldez aurretik onetsi ahalko du Larrakozelaia kirol-instalazioen erabileraren programazio orokorra.

Egindako eskaera guztien artean, erabilera-tartea banatuko da, tokiko kirol-elkarte edota talde bakoitzaren arabera, baina jarduera bakoitzeko ordu-kopurua eta dagokion lekua zehaztuta, araudi

Artículo nueve.- El horario ordinario será de las 8:00 a las 22:00 horas.

Artículo diez.- La programación es el instrumento ordenador de las actividades en las Instalaciónes Deportivas de Larrakozelaia.

Se exigirá a todos los clubs o asociaciones deportivas locales legalmente constituidas que presenten, antes del 15 de mayo de cada año, un programa o calendario de actividades que quieran realizar, de forma que previo dictamen de la Comisión Informativa de Educación, Cultura, Deportes y Ocio el Ayuntamiento pueda aprobar la programación general de utilización de las Instalaciones Deportivas de Larrakozelaia con cierta antelación.

Entre todas las peticiones formuladas se repartirá el tiempo de uso, de forma global por club y/o Asociación Deportiva local pero especificando el número de horas por actividad y la ubicación que le

honen 12. artikuluan ezarritako prozedurari jarraikiz. Lokalaren sarreran iragarki-ohola egongo da, eta, bertan, egutegiko programazioa zehaztuko da.

corresponde y de conformidad con el procedimiento establecido en el artículo 12 del presente Reglamento. Existirá un tablón de anuncios a la entrada del local donde se indicará la programación del calendario.

Ezohiko jarduerak araudi honen II. eranskineko ereduaren arabera eskatu beharko dira, behintzat jarduera bera egiteko eguna baino hilabete lehenago; Alkatetzak edo horrek eskuordetutako zinegotziak ebatziko ditu zuzenean.

Las actividades extraordinarias, deberán solicitarse conforme al modelo del anexo II del presente Reglamento, al menos con un mes de antelación a la fecha prevista de realización y serán resueltas directamente por la Alcaldía o concejal/a en quien delegue.

Hamaikagarren artikulua.- Funtzionamendu-arau orokorrak

Instalazioen erabilera-eskubideak hura arautu duten arauen onarpena dakar, eta hori hausteak eskubide horren galera dakar berarekin, araudi honen 15. artikuluan ezarritakoaren arabera.

Udalak beti eskatuko du **jardueraren arduradunaren identifikazioa**. Arduradun horrek honakoak hartuko ditu bere gain: Jarduera egiteko utzitako ordutegiak eta lokalak errespetatzea, adingabeak sartu aurretik 18 urtetik gorako pertsonek bakarrik erabiltzeko diren instalazioak behar den moduan itxita daudela ziurtatzea, jarduera egin eta gero instalazioak batzea, garbitzea, jardueraren hondakinak batzea, argien eta txorroten kontrola, etab. Instalazioak baldintza egokietan gertu behar dira, beste klub eta kirol-elkarte batzuk erabiltzeko moduan.

Instalazioetan egindako jarduera guztietan jarduerarekin berarekin bat datorren materiala erabili beharko da, eta ezingo dira lokaleko ondasun higigarriak eta higiezinak aldatu.

Debekatuta dago kirol-instalazioetan **gai psikotropikoak hartzea** eta ***erretzea***.

Debekatuta dago kirol-instalazioetan alkoholdun edariak sartzea eta kontsumitzea, horretarako behar bezala mugatutako barraren eremuan izan ezik.

Debekatu egingo da alkoholaren edo drogen eraginen mende egotearen seinaleak dituzten pertsonak bertara sartzea.

Artículo once.- Normas Generales de Funcionamiento.

El derecho de uso de las instalaciones implica la aceptación de las normas que lo regulan y su incumplimiento conlleva la pérdida de dicho derecho según lo establecido en el artículo 15 del presente Reglamento.

El Ayuntamiento exigirá siempre la ***identificación de una persona responsable de la actividad*** que se encargará de: Respetar los horarios y locales asignados a la actividad, deberá asegurarse de que las instalaciones de uso exclusivo para mayores de 18 años se encuentran correctamente cerradas antes de la entrada de los/as menores, recogida de las instalaciones tras la realización de actividad, limpieza, recogida de residuos de la actividad, control de luces, grifos, etc. Las instalaciones deberán quedar en adecuadas condiciones para su uso por otros clubs o asociaciones deportivas.

Todas las actividades realizadas en las instalaciones deberán usar materiales acordes con la actividad y no podrán alterarse los bienes muebles e inmuebles del local.

Queda prohibido **consumir sustancias psicotrópicas** y ***fumar*** en las instalaciones deportivas.

Queda prohibido introducir y consumir bebidas alcohólicas en las instalaciones deportivas, salvo en la zona de barra debidamente delimitada al efecto.

Se prohibirá la entrada a las personas que presenten signos de estar bajo los efectos del alcohol u otras drogas.

Debekatuta dago lokaletara animaliak sartzea (gida-txakurrak salbu).

Queda prohibida la introducción de animales en los locales (con la salvedad de los perros guía).

Lokaletan ezingo da tabakoa edo/eta edari alkoholdunak hartzera bultzatzen duen iragarkirik jarri. Era berean, debekatuta dago politika- edo erlijio-adierazpenak dituzten kartelak jartzea.

No podrán ponerse en los locales ninguna publicidad que incite al consumo de tabaco y/o de bebidas alcohólicas. También queda expresamente prohibido poner carteles con manifestaciones políticas o religiosas de cualquier índole.

Larrakozelaia futbol-zelaian jardueren gaineko publizitaterik eginez gero, horretan beti jaso beharko da Iurretako Elizateko Udalaren lankidetza.

Si se realiza alguna publicidad sobre actividades en el Campo de futbol Larrakozelaia, siempre constará en ella la colaboración del Ayuntamiento de la Anteiglesia de Iurreta.

Hamabigarren artikulua.- Eskabidearen prozedura

Instalazioak erabiltzeko eskabideak udaletxean egingo dira, dagokion eredu ofizialean; udaletxean eskuragarri egongo da eredu hori.

Bi eskabide-mota egongo dira:

A EREDUA: ***Ohiko erabilerarako*** eskabideak. ***(I. eranskina)***

Araudi honek ezarri bezala, erabilera hau legez eratutako eta kirol-, gizarte-, hezkuntza-, kultura- eta aisia-arloetako helburuak dituzten tokiko kirol-elkarteentzako gordeko da, bai eta udalaren berezko erabilerarako ere.

Eskabideak, gutxienez, hilabete lehenago aurkeztu beharko dira.

Betekizunak eta beharrezko dokumentazioa:

1. I. eranskina, behar bezala beteta.
2. Tokiko kirol-elkartearen edo klubaren estatutuen kopia.
3. IFKren kopia.
4. Elkarteko zuzendaritza-batzordeak onetsitako arduradunaren eta gehienez ere 2 ordezkariren izendapena; horiek udalean ***Larrakozelaia futbol-zelaiaren instalazioak*** erabiltzeko gai guztien inguruan baliozko ordezkaria eta solaskidea izango dira. Pertsona horrek, era berean, Jarraipen

Artículo doce.- Procedimiento de Solicitud

Las solicitudes para la utilización de las instalaciones se realizarán en el Ayuntamiento según lo dispuesto en el modelo oficial correspondiente, que estará disponible en el Ayuntamiento.

Existirán dos tipos de solicitudes:

MODELO A: Solicitudes para ***Uso Ordinario. (Anexo I)***

Tal y como establece el presente Reglamento este uso esta reservado para las asociaciones deportivas locales legalmente constituidas con fines deportivos, sociales, educativos, culturales, y de ocio así como para el uso propio del Ayuntamiento.

Las solicitudes deberán presentarse al menos con un mes de antelación.

Requisitos y documentación necesaria:

1. Anexo I debidamente cumplimentado.
2. Copia de los estatutos del club o asociación deportiva local.
3. Copia del CIF
4. Nombramiento aprobado por la junta directiva de la asociación de una persona responsable así como de hasta un máximo de 2 sustitutos/as que será el/la representante e interlocutor/a válido para con el Ayuntamiento en todos los asuntos referentes a la utilización de ***las insatalaciones del Campo de futbol***

Batzordean parte hartuko du, tokiko kirol-elkartearen edo klubaren ordezkari gisa.

5. Tokiko kirol-elkartearen edo klubaren ordezkariaren NANaren kopia.

6. Egin nahi diren jarduerak eta horiek azaltzeko proiektua. Horrekin batera, egutegiaren, ordutegien eta eskatu nahi den azpiegitura-motaren gaineko zirriborroa aurkeztu beharko da.

7. Egingo den jarduerarako behar izanez gero, erantzukizun zibileko aseguru-polizaren kopia.

8. Larrakozelaia kirol-instalazioen ohiko erabilerarako eskaera egiten duen orok, bermea ordaindu beharko du instalazioak erabili aurretik, erabiltzean sor daitezkeen kalteengatik.

   Berme hori bi modutan era daiteke: eskudirutan edo banku-entitate baten bermearen bidez, sor daitezkeen diruzko kalteengatik erantzungo duena. Era berean, udalarekin irtenbide hori erabiltzen bada, bermea aseguru-polizaren bidez eratu ahal izango da.

   Bermearen zenbatekoa eskala honen arabera ezarriko da:

   - 24 ordu arteko erabilera-eskaera 600€.
   - 25 ordutik 100 ordura arteko erabilera-eskaera 1.500€.
   - 100 ordutik gorako erabilera-eskaera 2.500€.

Jarraipen Batzordeak eskabideak jaso ondoren, hilabeteko epea izango du Alkatetzari ebazpen bat proposatzeko; horrek, era berean, hilabeteko epea izango du eskabideak ebazteko. Administrazio-isiltasunak ez dela onartu ekarriko du.

Larrakozelaia. Esta persona será a su vez la que formará parte del Comité de Seguimiento en representación del club o asociación deportiva local.

5. Copia del DNI de la persona representante del club o asociación deportiva local.

6. Proyecto explicativo de la actividad y actividades que se pretenden realizar. Acompañado de un borrador de calendario, horarios y tipo de infraestructura que se solicita.

7. Copia de la póliza de seguro de responsabilidad civil si fuera necesaria para la actividad que se realiza.

8. Todo él/la que solicite el uso ordinario de las instalaciones deportivas de Larrakozelaia deberá abonar una fianza, previamente a la utilización de las mismas por los perjuicios que pudiera ocasionar su uso.

   Dicha fianza podrá constituirse en metálico o mediante garantía de una entidad bancaria que responda de los perjuicios monetarios que puedan producirse. Así mismo, si se lleva a cabo dicha solución con el Ayuntamiento, la fianza también podrá constituirse mediante póliza de seguro.

   La cuantía de la fianza se establecerá según la siguiente escala:

   - Solicitud de utilización de hasta 24 horas 600€.
   - Solicitud de utilización de 25 a 100 horas 1500€.
   - Solicitud de utilización de más de 100 horas 2500€.

Recibidas las solicitudes el Comité de Seguimiento dispondrá del plazo de un mes para proponer la resolución a Alcaldia, quién a su vez dispondrá del plazo de un mese para resolver las solicitudes. El silencio administrativo será desestimatorio.

MODELO B: Solicitudes para Uso Extraordinario. (Anexo II)

B EREDUA: Ezohiko erabilerarako eskabideak. (II. eranskina)

Eskabideak, gutxienez, hilabete lehenago aurkeztu beharko dira.

<u>Betekizunak eta beharrezko dokumentazioa:</u>

1. II. eranskina, behar bezala beteta.

2. Arduradun bat izendatuko da, eta arduradun hori udalean *Larrakozelaia futbol-zelaiaren instalazioak* erabiltzeko gai guztien inguruan baliozko ordezkaria eta solaskidea izango da. Era berean, pertsona hori une oro izango da jardueraren arduraduna; araudi hau eta horretarako zehaztutako funtzionamendu-arauak edo jarraibideak betearazi beharko ditu.

3. Eskatutako jarduerarako ordezkariaren NANaren kopia.

4. Egingo den jarduerarako behar izanez gero, erantzukizun zibileko aseguru-polizaren kopia.

5. Egin nahi diren jarduerak eta horiek azaltzeko proiektua. Horrekin batera, egutegiaren, ordutegien eta eskatu nahi den azpiegitura-motaren gaineko zirriborroa aurkeztu beharko da. Bainera, aurreikusitako garbiketa-plana erantsiko da.

6. Larrakozelaia kirol-instalazioen ezohiko erabilerarako eskaera egiten duen orok, bermea ordaindu beharko du instalazioak erabili aurretik, erabiltzean sor daitezkeen kalteengatik.

   Berme hori bi modutan era daiteke: eskudirutan edo banku-entitate baten bermearen bidez, sor daitezkeen diruzko kalteengatik erantzungo duena. Era berean, udalarekin irtenbide hori erabiltzen bada, bermea aseguru-polizaren bidez eratu ahal izango da.

Las solicitudes deberán presentarse al menos con un mes de antelación.

<u>Requisitos y documentación necesaria:</u>

1. Anexo II debidamente cumplimentado.

2. Nombramiento de una persona responsable que será el/la representante e interlocutor/a válido para con el Ayuntamiento en todo los asuntos referentes a la utilización de *las instalaciones del campo de futbol Larrakozelaia*. Esta persona será a su vez en todo momento el/la responsable de la actividad, deberá velar por cumplimiento del presente reglamento y las normas de funcionamiento o instrucciones que se le indiquen al efecto.

3. Copia del DNI de la persona representante para la actividad que se solicita.

4. Copia de la póliza de seguro de responsabilidad civil si fuera necesaria para la actividad que se realiza.

5. Proyecto explicativo de la actividad y actividades que se pretenden realizar. Acompañado de un borrador de calendario, horarios y tipo de infraestructura que se solicita. Así como el plan de limpieza previsto al efecto.

6. Todo el/la que solicite el uso extraordinario de las instalaciones deportivas de Larrakozelaia deberá abonar una fianza, previamente a la utilización de las mismas por los perjuicios que pudiera ocasionar su uso.

   Dicha fianza podrá constituirse en metálico o mediante garantía de una entidad bancaria que responda de los perjuicios monetarios que puedan producirse. Así mismo, si se lleva a cabo dicha solución con el Ayuntamiento, la fianza también podrá constituirse mediante póliza de seguro.

   La cuantía de la fianza se establecerá según

Bermearen zenbatekoa eskala honen arabera ezarriko da:

- 24 ordu arteko erabilera-eskaera 600€.
- 25 ordutik 100 ordura arteko erabilera-eskaera 1.500€.
- 100 ordutik gorako erabilera-eskaera 2.500€.

Eskabideak jaso ondoren, alkateak hilabeteko epea izango du eskabideak ebazteko. Administrazio-isiltasunak ez dela onartu ekarriko du.

la siguiente escala:

- Solicitud de utilización de hasta 24 horas 600€.
- Solicitud de utilización de 25 a 100 horas 1500€.
- Solicitud de utilización de más de 100 horas 2500€.

Recibidas las solicitudes el Alcalde dispondrá del plazo de un mes para resolver las solicitudes, el silencio administrativo será desestimatorio.

Hamahirugarren artikulua.- Eskabideen balioespena

Dokumentazioa bete eta gero, eskabideak honako irizpide huen arabera baloratuko dira:

- Udalak edo legez eratutako eta Elkarteen Udal Erregistroan inskribatutako kirol-elkarteek sustatutako jarduerek lehentasuna izango dute.
- .Udalerriarentzako jardueren gizarte- edota kultura-errentagarritasuna.

Artículo trece.- Valoración de solicitudes

Tras cumplimentar la documentación las solicitudes se valorarán según los siguientes criterios:

- Se dará prioridad a las actividades promovidas desde el Ayuntamiento o desde las asociaciones deportivas legalmente constituidas que estén en el registro Munipal de Asociaciones.
- Rentabilidad Social y/o cultural de las actividades para el municipio.

Hamalaugarren artikulua.- Erantzukizun zibileko asegurua

Sustatutako jarduerek arduradun diren tokiko kirol-elkarteek edo klubek ordaindutako aseguru zehatzak izan beharko dituzte.

Jarduera-mota dela eta, aseguru zehatzen bat behar duen jarduerarik egitekotan, aseguru hori jarduera egingo duen kirol-elkarteak edo klubak kontratatu beharko du.

Artículo catorce.- Seguro de responsabilidad civil.

Las actividades que se promuevan deberán tener seguros específicos costeados por los clubes o asociaciones deportivas locales que sean sus responsables.

Si se produce alguna actividad que precise de algún seguro específico por el rango de la actividad, éste debe ser contratado por el club o asociación deportiva que realice dicha actividad.

IV. TITULUA
ZEHAPEN-ARAUBIDEA

Hamabosgarren artikulua.- Arau-hausteak eta zehapenak

TITULO IV
REGIMEN SANCIONADOR

Artículo quince.- De las infracciones y Sanciones.

Bidezko espedientea bideratu ondoren, Jarraipen Batzordeak araudian jasotako hezkuntzako, bizikidetzako eta erabilerako oinarrizko arauak betetzen ez dituzten pertsona edo/eta taldeei zehapenak ezarriko dizkie.

Toki Araubidearen gaineko araudian ezarritakoa aplikatzeko ezar daitezkeen ekonomia-zehapenak ez ezik (3.000 euro, gehienez ere), honakoak ere berariazko zehapentzat hartuko dira:

Lokalen aldi baterako erabilera gabetzea

Zehapen hori ohartarazpena egin ondoren ezarriko da, egindako arau-haustearen larritasunaren arabera. Hona hemen mailaketa:

- **Arau-hauste arina:** hiru hilabeteko erabilera gabetzea, **gehienez** ere.

Arau-hauste arintzat joko dira araudi honetan larri edo oso larritzat hartzen ez diren guztiak.

- **Arau-hauste larria**: hiru hilabete eta bi urte bitarteko erabilera gabetzea.

Hauexek arau-hauste larritzat joko dira:

- Lokalaren edo erantsitako bulegoen higiezin edo/eta higigarrietan kalteak edo hondatzeak eragitea.
- Bulegoetan edari alkoholduna edo bestelako droga-motaren bat sartzea.
- Bulego horien barruan pertsonak gutxietsi edo iraintzea.
- Irabazi-asmoko, politika- edo erlijio-arloetako jarduketak egiteko araudian zehaztutakoaren araberako debekua haustea.
- Arau-hausteak errepikatzea, hiru arau-hauste arin egitea, hain zuzen ere.

Lokalen erabilera behin betiko gabetzea

Hori zehapenik larriena izango da, eta arau-hauste oso larrien aparteko kasuetan baino ez da aplikatuko. Arau-hauste oso larritzat joko da

Previa la instrucción del oportuno expediente, por el Comité de Seguimiento, se impondrán sanciones para aquellas personas y/o grupos que no cumplan las normas elementales de educación, de convivencia y de uso recogidas en el Reglamento.

Además de las sanciones económicas que pudieran imponerse en aplicación de lo establecido en la normativa sobre Régimen Local, hasta un máximo de 3.000 euros, se considerarán sanciones específicas las siguientes:

Privación del uso temporal de los locales.

Dicha sanción se impondrá, tras un apercibimiento previo, y en función de la gravedad del incumplimiento que se produzca, estableciéndose la siguiente graduación:

- **Infracción leve:** hasta tres meses de privación de uso.

Se consideran infracciones leves todas aquellas que en el presente Reglamento no se consideren graves o muy graves.

- **Infracción grave:** de tres meses a dos años de privación de uso.

Se considera infracción grave:

- Causar daños y destrozos en el inmueble y/o muebles del local o dependencias anexas.
- Introducir bebidas alcohólicas o cualquier otro tipo de droga en las dependencias.
- Menospreciar o insultar a las personas dentro de dichas dependencias.
- Incumplir lo relativo a la prohibición de realizar actuaciones con ánimo de lucro, políticas o religiosas según se ha descrito en el Reglamento.
- La reiteración, al menos en tres ocasiones, en la comisión de infracciones leves.

Privación definitiva del uso de los locales.

Esta constituirá la máxima sanción y se aplicará sólo en casos excepcionales por infracciones muy graves. Se considerará como una infracción muy grave aquella que con su comisión se atente contra

pertsonen askatasunaren eta osotasun fisiko eta moralaren kontra egiten dena, bai eta birritan, behintzat, arau-hauste larria egitea ere.

la libertad de las personas, su integridad física o moral, así como la reiteración, al menos en dos ocasiones, en la comisión de una infracción grave.

Xedapen gehigarria.

Araudia aplikatzeko edo bertan arautu ez diren alderdi zehatzen gainean zalantzarik egonez gero, osoko bilkurari egokituko zaio ebaztea, beharrezkotzat jotzen diren txosten tekniko eta juridikoak eman ondoren.

Disposición adicional.

En el caso de dudas que puedan surgir en la aplicación del Reglamento o sobre aspectos puntuales no regulados en éste, corresponderá al Pleno su resolución, previos los informes técnicos y jurídicos que se consideren pertinentes.

Azken xedapena.

Udalaren osoko bilkurak araudi hau behin betiko onetsi ondoren, indarrean jarriko da; horretarako, aurretik BAOn argitaratuko da. Toki Araubidearen Oinarriak arautu dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 65.2. artikuluan ezarritako hamabost eguneko epea amaitu ondoren jarriko da indarrean, berariaz aldatu edo indargabetu arte.

Disposición final.

El presente Reglamento una vez aprobado definitivamente por el Pleno de este Ayuntamiento, entrará en vigor tras su publicación íntegra en el BOB., una vez finalizado el plazo de quince días señalado en el artículo 65.2 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases de Régimen Local, permaneciendo en vigor hasta su modificación o derogación expresas.

I. ERANSKINA

A ESKABIDE-EREDUA "LARRAKOZELAIA KIROL GUNEA"

ESKATZAILEAREN DATUAK	PERTSONA FISIKOA	
ABIZENAK:	IZENA:	NAN ZK.:
ELKARTEAREN IZENA:		

JAKINARAZPENETARAKO HELBIDEA					
Kalea, etorbidea, plaza, pasealekua:					
Zenbakia:	Letra:	Eskailera:	Solairua:	Atea:	PK:
Telefono zk.:			Fax zk.:	Helbide elektronikoa:	

ESKABIDEAREN DESKRIBAPENA
....
....
....
....

	ESKABIDEAREKIN BATERA AURKEZTUTAKO AGIRIAK: X bat jarri
	I. eranskina, behar bezala beteta.
	Elkartearen estatutuen kopia
	IFKren kopia.
	Elkarteko zuzendaritza-batzordeak onetsitako arduradunaren izendapena; arduradun hori udalean ***Larrakozelaia Kirol gunea*** erabiltzeko gai guztien inguruan baliozko ordezkaria eta solaskidea izango da. Pertsona horrek, era berean, Jarraipen Batzordean parte hartuko du, elkartearen ordezkari gisa.
	Elkarteko ordezkariaren NANaren kopia.
	Egin nahi diren jarduera eta jarduerak azaltzeko proiektua.(Sarrerak eta Irteerak)
	Egutegiaren, ordutegien eta eskatu nahi den azpiegitura-motaren gaineko zirriborroa.
	Azeguru-poliza
	Abala edo fiantza
	Bestelakoak.

DATA ETA ESKATZAILEAREN SINADURA	
Data:	Jauna/Andrea: Sinadura.

DATUEN BABESA
DATUEN BABESA: Eskabide-orri honetan agertzen diren datuak interesdunaren baimenarekin jasoko dira, tratamendu automatizatua izango dute eta Iurretako Udalaren fitxategi egokian sartuko dira. Datu horiek udal kudeaketarako baino ez dira erabiliko, baina beste herri administrazio batzuei laga edo jakinarazi ahal izango zaizkie, Datu pertsonalak babesteari buruzko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoan ezarritako kasuetan. Interesdunak nahi badu, datuak eskuratzeko, zuzentzeko eta ezeztatzeko eskubidea erabili ahal izango du aipatutako Legean ezarritako moduan.

ANEXO I

MODELO SOLICITUD A "LARRAKOZELAIA KIROL GUNEA"

IDENTIFICACIÓN DEL SOLICITANTE	**PERSONA FÍSICA**	
APELLIDOS:	NOMBRE:	DNI:
NOMBRE DE LA ASOCIACIÓN:		

DOMICILIO A EFECTOS DE NOTIFICACIONES					
Calle, avenida, plaza, paseo:					
Número:	Letra	Escalera:	Piso:	Puerta:	C.P:
Teléfono:			Fax:	E- Mail:	

DESCRIPICIÓN DE LA SOLICITUD
....
....
....
....

DOCUMENTACIÓN QUE ACOMPAÑA A LA SOLICITUD: Señalar con una X	
	Anexo I debidamente cumplimentado.
	Copia de los estatutos de la asociación
	Copia del CIF.
	Nombramiento aprobado por la junta directiva de la asociación de una persona responsable que será el representante e interlocutor válido para con el Ayuntamiento en todo los asuntos referentes a la utilización de *Larrakozelaia Kirol gunea*. Esta persona será a su vez la que formará parte del Comité de Seguimiento en representación del club o asociación deportiva local
	Copia del DNI del representante de la asociación.
	Proyecto explicativo de la actividad y actividades que se pretenden realizar.
	Borrador de calendario, horarios y tipo de infraestructura que se solicita.
	Póliza de seguro
	Aval o Fianza
	Otros.

FECHA Y FIRMA DEL SOLICITANTE	
Fecha:	D/Dña: Firma.

PROTECCION DE DATOS
PROTECCIÓN DE DATOS: Los datos recogidos en la presente instancia/solicitud son recogidos con el consentimiento de la persona afectada y serán objeto de tratamiento automatizado e incorporados al correspondiente fichero propiedad del Ayuntamiento de Iurreta. El uso de dichos datos se restringirá exclusivamente a la gestión municipal, pudiendo procederse a su cesión o comunicación a otras Administraciones Públicas en los supuestos previstos en la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de datos carácter personal. Si lo desea, podrá ejecutar los derechos de acceso, rectificación y cancelación en los términos previstos en la mencionada Ley.

II. ERANSKINA

B ESKABIDE-EREDUA “LARRAKOZELAIA KIROL GUNEA”

ESKATZAILEAREN DATUAK	PERTSONA FISIKOA	
ABIZENAK:	IZENA:	NAN ZK.:
ELKARTEAREN IZENA:		

JAKINARAZPENETARAKO HELBIDEA					
Kalea, etorbidea, plaza, pasealekua:					
Zenbakia:	Letra:	Eskailera:	Solairua:	Atea:	PK:
Telefono zk.:			Fax zk.:	Helbide elektronikoa:	

ESKABIDEAREN DESKRIBAPENA
....
....
....
....

ESKABIDEAREKIN BATERA AURKEZTUTAKO AGIRIAK: X bat jarri	
	II. eranskina, behar bezala beteta.
	Arduradunaren izendapena; arduradun hori udalean ***Larrakozelaia Kirol gunea*** erabiltzeko gai guztien inguruan baliozko ordezkaria eta solaskidea izango da. Era berean, pertsona hori une oro izango da jardueraren arduraduna; funtzionamendurako barne-araudia eta horretarako zehaztutako funtzionamendu-arauak edo jarraibideak betearazi beharko ditu.
	Eskatutako jarduerarako ordezkariaren NANaren kopia.
	Egingo den jarduerarako, behar izanez gero, erantzukizun zibileko aseguru-polizaren kopia.
	Egin nahi diren jarduerak eta horiek azaltzeko proiektua.
	Egutegiaren, ordutegien eta eskatu nahi den azpiegitura-motaren gaineko zirriborroa.
	Abala edo Fiantza
	Bestelakoak.

DATA ETA ESKATZAILEAREN SINADURA	
Data:	Jauna/Andrea: Sinadura.

DATUEN BABESA
DATUEN BABESA: Eskabide-orri honetan agertzen diren datuak interesdunaren baimenarekin jasoko dira, tratamendu automatizatua izango dute eta Iurretako Udalaren fitxategi egokian sartuko dira. Datu horiek udal kudeaketarako baino ez dira erabiliko, baina beste herri administrazio batzuei laga edo jakinarazi ahal izango zaizkie, Datu pertsonalak babesteari buruzko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoan ezarritako kasuetan. Interesdunak nahi badu, datuak eskuratzeko, zuzentzeko eta ezeztatzeko eskubidea erabili ahal izango du aipatutako Legean ezarritako moduan.

ANEXO II

MODELO SOLICITUD B "LARRAKOZELAIA KIROL GUNEA"

IDENTIFICACIÓN DEL SOLICITANTE	PERSONA FÍSICA	
APELLIDOS:	NOMBRE:	DNI:
NOMBRE DE LA ASOCIACIÓN:		

DOMICILIO A EFECTOS DE NOTIFICACIONES					
Calle, avenida, plaza, paseo:					
Número:	Letra	Escalera:	Piso:	Puerta:	C.P:
Teléfono:			Fax:	E- Mail:	

DESCRIPICIÓN DE LA SOLICITUD

....

....

....

....

DOCUMENTACIÓN QUE ACOMPAÑA A LA SOLICITUD: Señalar con una X

	Anexo II debidamente cumplimentado.
	Nombramiento de una persona responsable que será el/la representante e interlocutor válido para con el Ayuntamiento en todo los asuntos referentes a la utilización de ***Larrakozelaia Kirol gunea***. Esta persona será a su vez en todo momento el responsable de la actividad, deberá velar por cumplimiento del Reglamento Interno de funcionamiento y las normas de funcionamiento o instrucciones que se le indiquen al efecto.
	Copia del DNI del representante para la actividad que se solicita
	Copia de la póliza de seguro de responsabilidad civil si fuera necesaria para la actividad que se realiza.
	Proyecto explicativo de la actividad que se pretenden realizar.
	Borrador de calendario, horarios y tipo de infraestructura que se solicita.
	Aval o fianza
	Otros.

FECHA Y FIRMA DEL SOLICITANTE	
Fecha:	D/Dña: Firma.

PROTECCION DE DATOS

PROTECCIÓN DE DATOS: Los datos recogidos en la presente instancia/solicitud son recogidos con el consentimiento de la persona afectada y serán objeto de tratamiento automatizado e incorporados al correspondiente fichero propiedad del Ayuntamiento de Iurreta. El uso de dichos datos se restringirá exclusivamente a la gestión municipal, pudiendo procederse a su cesión o comunicación a otras Administraciones Públicas en los supuestos previstos en la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de datos carácter personal. Si lo desea, podrá ejecutar los derechos de acceso, rectificación y cancelación en los términos previstos en la mencionada Ley.